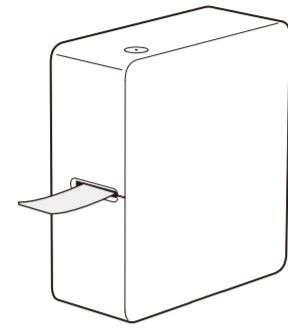




LABELWORKS LW-C610/LW-C610PX

- Setup Guide
- Guide de configuration
- Installationshandbuch
- Installatiehandleiding
- Guida di installazione
- Guía de instalación
- Guia de instalação
- Installationsvejledning
- Asennusopas
- Installeringshåndbok
- Installationshandbok



©Seiko Epson Corporation 2022-2023
Printed in the Philippines
Imprimé aux Philippines
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Seiko Epson Corporation is under license.
Google Play is a trademark of Google LLC.
App Store is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Other product names and company names are the trademarks or registered trademarks of their respective companies.

User's Manual
Manuel d'utilisation
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'utente
Manual de usuario

Manual do utilizador
Brugervejledning
Käyttöohje
Brukermanual
Bruksanvisning

https://support.epson.net/p_doc/965/

LW-C610PX
 <https://labelworks.epson.com/>

LW-C610
 <https://www.epson.eu/>

LW-C610
LW-C610PX

EN The printer model name varies by country or region where you purchase the printer. Please check the model name of your printer.

FR Le nom du modèle d'imprimante varie en fonction du pays ou de la région dans lequel vous achetez l'imprimante. Vérifiez le nom du modèle de votre imprimante.

DE Der Name des Druckermodells variiert je nach Land oder Region, in der Sie den Drucker kaufen. Vergewissern Sie sich, dass die Modellbezeichnung Ihres Druckers korrekt ist.

NL De naam van het printermodel verschilt afhankelijk van het land of het gebied waar de printer aangeschaft is. Controleer de naam van uw printermodel.

IT Il nome del modello della stampante varia in base al paese in cui viene acquistato il prodotto. Verificare il nome del modello della stampante.

ES El nombre del modelo de la impresora varía según el país o la región donde se adquiere la impresora. Asegúrese del nombre del modelo de su impresora.

PT O nome do modelo da impressora varia consoante o país ou a região onde adquiriu a impressora. Verifique o nome do modelo da sua impressora.

DA Printermodellens navn varierer alt efter det land eller område, hvor du køber printeren. Se venligst din printers modelnavn.

FI Tulostimen mallin nimi vaihtelee tulostimen ostomaan tai -alueen mukaan. Tarkista tulostimesi mallin nimi.

NO Skrivermodellnavnet varierer av landet eller regionen der du kjøpte skriveren. Kontroller først modellnavnet på skriveren.

SV Skrivarens modellnamn kan variera beroende på land eller region där du har köpt skrivaren. Kontrollera modellnamnet på din skrivare.

3

EN • Make sure to turn the printer off when installing a tape cartridge.
• For LW-C610: Make sure to use a dedicated LK Tape.
• For LW-C610PX: Make sure to use a dedicated PX Tape.

FR • Veillez à mettre l'imprimante hors tension lors de l'installation d'une cartouche de ruban.
• Pour LW-C610 : Veillez à utiliser un ruban LK spécialement conçu.
• Pour LW-C610PX : Veillez à utiliser un ruban PX spécialement conçu.

DE • Achten Sie darauf, den Drucker auszuschalten, wenn Sie eine Bandkassette einlegen.
• Für LW-C610: Achten Sie darauf, dass Sie ein spezielles LK-Band verwenden.
• Für LW-C610PX: Achten Sie darauf, dass Sie ein spezielles PX-Band verwenden.

NL • Zorg dat de printer uitgeschakeld is wanneer u een nieuwe tapecassette installeert.
• Voor de LW-C610: Gebruik alleen speciale LK Tape.
• Voor de LW-C610PX: Gebruik alleen speciale PX Tape.

IT • Accertarsi che la stampante sia spenta prima di procedere all'inserimento di una cartuccia nastro.
• Per il modello LW-C610: Assicurarsi di utilizzare il nastro dedicato LK.
• Per il modello LW-C610PX: Assicurarsi di utilizzare il nastro dedicato PX.

ES • Asegúrese de apagar la impresora cuando instale un cartucho de cinta.
• Para LW-C610: Asegúrese de utilizar una cinta LK específica.
• Para LW-C610PX: Asegúrese de utilizar una cinta PX específica.

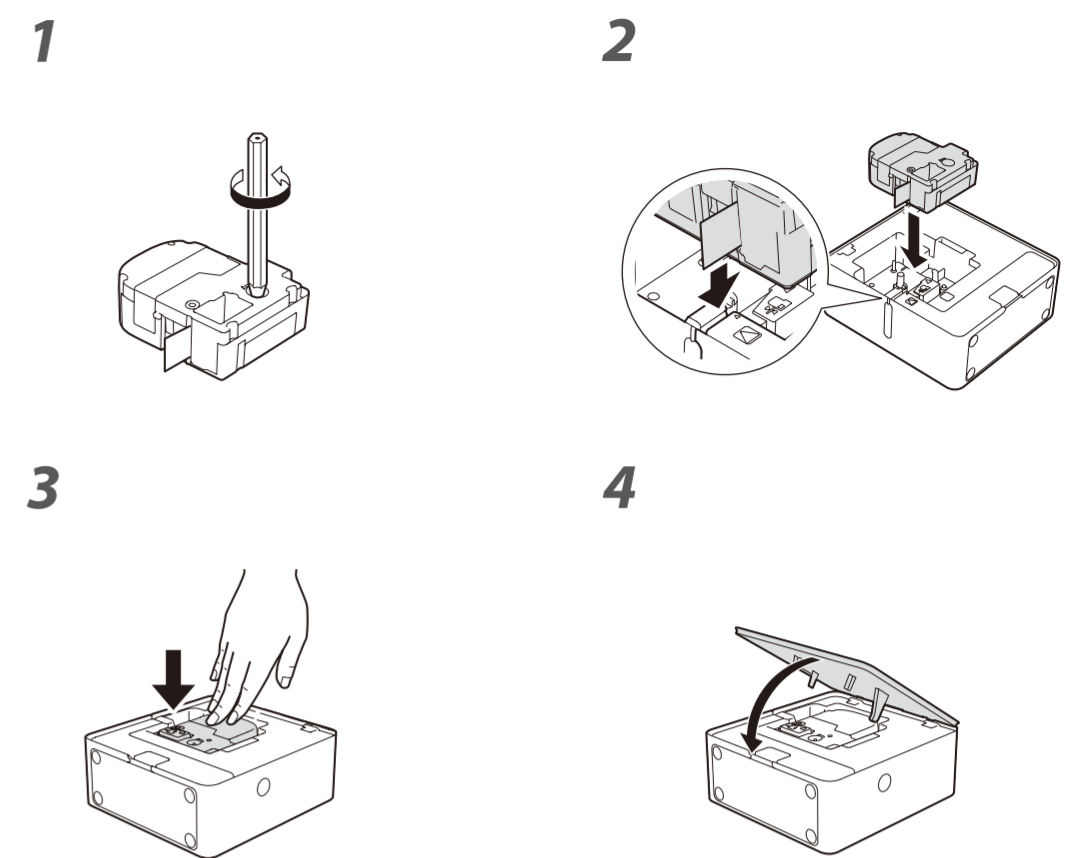
PT • Certifique-se de que desliga a impressora ao instalar um cartucho de fita.
• Para a LW-C610: Certifique-se de que utiliza uma Fita LK dedicada.
• Para a LW-C610PX: Certifique-se de que utiliza uma Fita PX dedicada.

DA • Sørg for at slukke for printeren, når du installerer en båndpatron.
• For LW-C610: Sørg for at bruge et særligt LK-bånd.
• For LW-C610PX: Sørg for at bruge et særligt PX-bånd.

FI • Varmista, että sammutat tulostimen ennen kuin asennat nauhaketin.
• Malli LW-C610: Käytä laitteelle tarkoitettua LK-nauhaa.
• Malli LW-C610PX: Käytä laitteelle tarkoitettua PX-nauhaa.

NO • Sørg for at du slår av skriveren før du installerer en teipkassett.
• For LW-C610: Sørg for at du bruker en LK-teip.
• For LW-C610PX: Sørg for at du bruker en PX-teip.

SV • Se till att skrivaren är av när färgpatron installeras.
• För LW-C610: Se till att använda avsedd LK-patron.
• För LW-C610PX: Se till att använda avsedd PX-patron.



1

EN Depending on the product model, [A] may not be included.
FR En fonction du modèle de produit, [A] peut ne pas être inclus.
DE Je nach Produktmodell ist [A] möglicherweise nicht enthalten.
NL Afhankelijk van het productmodel is [A] mogelijk niet inbegrepen.
IT A seconda del modello, l'articolo [A] potrebbe non essere incluso.
ES Dependiendo del modelo de producto, es posible que no se incluya [A].
PT Dependendo do modelo do produto, a fita [A] pode não ser fornecida.
DA Afhængigt af produktmoduliet medfølger [A] muligvis ikke.
FI Tuotteen mallista riippuen [A] ei ehkä sisälly toimitukseen.
NO Avhengig av produktmodellen kan det hende at [A] ikke er inkludert.
SV Beroende på produktmodell, kan ibland [A] inte ingå.

EN For LW-C610: Two AC cables, Type C and Type G, are included. Use one of them for your region.
FR Pour LW-C610 : Deux câbles secteur, Type C et Type G, sont inclus. Utilisez le câble adapté à votre région.
DE Für LW-C610: Zwei Netzkabel, Typ C und Typ G, sind im Lieferumfang enthalten. Eines davon für Ihre Region.
NL Voor de LW-C610: Twee netsnoeren, type C en type G, zijn inbegrepen. Gebruik het geschikte type voor uw regio.
IT Per il modello LW-C610: Sono inclusi due cavi CA, tipo C e tipo G. Utilizzare quello adatto alla propria regione.
ES Para LW-C610: Se incluyen dos cables CA, de Tipo C y de Tipo G. Utilice uno para su región.
PT Para a LW-C610: São fornecidos dois cabos de CA, Tipo C e Tipo G. Utilize um que seja adequado para a sua região.
DA For LW-C610: To AC-kabler, Type C og Type G, medfølger. Brug et af dem til dit område.
FI Malli LW-C610: Pakkaukseen sisältyy kaksi AC-johtoa, tyyppi C ja tyyppi G. Käytä niistä omalle alueellesi sopivaa johtoa.
NO For LW-C610: To vekselstrømkabler, type C og type G, er inkludert. Bruk den som passer regionen din.
SV För LW-C610: Två strömkablar, typ C och typ G, ingår. Använd en av dessa för din region.

2

EN • Always use AA-size alkaline dry cell batteries.
• Do not unplug the AC adapter while the product is in operation, otherwise printing may not be successful.
FR • Utilisez toujours des piles sèches alcalines de taille AA.
• Ne débranchez pas l'adaptateur secteur lorsque le produit est en cours d'utilisation. Dans le cas contraire, l'impression peut échouer.
DE • Verwenden Sie immer AA-Standardbatterien.
• Ziehen Sie das Netzgerät nicht von der Steckdose ab, werden das Produkt in Betrieb ist. Andernfalls könnte das Drucken fehlschlagen.
NL • Gebruik altijd AA-alkalinebatterijen met droge cel.
• Koppel de stroomadapter niet los terwijl het product in bedrijf is, anders kan het afdrukken mislukken.
IT • Utilizzare sempre batterie alcaline a secco di tipo AA.
• Non scollegare l'adattatore CA mentre il prodotto è in funzione, altrimenti la stampa potrebbe non riuscire.
ES • Utilice siempre pilas secas alcalinas de tamaño AA.
• No desenchufe el adaptador de CA mientras el producto está funcionando, de lo contrario se puede estropear la impresión.
PT • Utilize sempre baterias alcalinas secas de tamanho AA.
• Não desligue o transformador de CA enquanto o produto estiver em funcionamento. Caso contrário, a impressão pode falhar.
DA • Brug altid alkaline-tørcelebatterier i AA-størrelse.
• Frakobl ikke AC-adapteren, mens produktet er i drift, da udskrivningen ellers ikke vil blive vellykket.
FI • Käytä aina AA-koon alkaaliuupparistoja.
• Älä irrota verkkomuuntajaa pistorasiasta, kun tuote on käynnissä. Muuten tulostus voi epäonnistua.
NO • Bruk alltid alkaliske batterier i AA-størrelse.
• Ikke koble fra strømadapteren mens produktet er i drift, ellers kan utskriften mislykkes.
SV • Använd alltid alkaliska AA-batterier.
• Koppla inte ur strömkabeln medan produkten används, i sådant fall kan utskriften inte slutföras.

1 **2** **3** **4**

EN For LW-C610PX: The AC adapter is not included with this product. The AC adapter is available as an option.
FR Pour LW-C610PX : L'adaptateur secteur n'est pas fourni avec ce produit. L'adaptateur secteur est disponible en option.
DE Für LW-C610PX: Der Netzadapter ist nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten. Der Netzadapter ist optional erhältlich.
NL Voor de LW-C610PX: De netvoedingsadapter is niet inbegrepen bij dit product. De netvoedingsadapter is beschikbaar als een optie.
IT Per il modello LW-C610PX : L'adattatore CA non è incluso in questo prodotto. L'adattatore CA è disponibile come opzione.
ES Para LW-C610PX: El adaptador de CA no se incluye con este producto. El adaptador de CA está disponible como opción.
PT Para a LW-C610PX: O transformador de CA não é fornecido com este produto. O transformador de CA está disponível opcionalmente.
DA For LW-C610PX: AC-adapteren følger ikke med dette produkt. AC-adapteren er tilgængelig som ekstraudstyr.
FI Malli LW-C610PX: Tuotteen mukana ei toimiteta verkkomuuntajaa. Verkkomuuntaja on saatavilla lisävarusteena.
NO For LW-C610PX: Strømadapteren er ikke inkludert med dette produktet. Strømadapteren er tilgjengelig som et alternativ.
SV För LW-C610PX: Strömadaptern ingår inte i denna produkt. Strömadaptern finns tillgänglig som tillval.

4

EN: Connecting a Mobile Device
FR: Connexion d'un appareil mobile
DE: Verbindung mit einem Mobilgerät
NL: Een mobiel apparaat aansluiten
IT: Collegamento di un dispositivo mobile
ES: Conexión de un dispositivo móvil

PT: Ligar um dispositivo móvel
DA: Tilslutning af en mobilenhed
FI: Mobiililaitteen yhdistäminen
NO: Koble til en mobilenhet
SV: Ansluta en mobil enhet

1 **2** **3**

5 **6**

EN: Creating and printing a label
FR: Création et impression d'une étiquette
DE: Erstellen und Drucken eines Etiketts
NL: Een etiket maken en afdrukken
IT: Creazione e stampa di un'etichetta
ES: Creación e impresión de una etiqueta

PT: Criar e imprimir uma etiqueta
DA: Oprettelse og udskrivning af en etiket
FI: Tarran luominen ja tulostaminen
NO: Opprette og skrive ut en etikett
SV: Skapa en utskriftsetikett

1 **2** **1**

EN Press and hold the power button for 2 seconds or longer to turn off the power.
FR Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes ou plus pour mettre l'appareil hors tension.
DE Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden oder länger gedrückt, um das Gerät auszuschalten.
NL Houd de aan/uit-knop 2 seconden of langer ingedrukt om de stroom uit te zetten.
IT Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi o più per spegnere l'alimentazione.
ES Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos o más para desconectar la alimentación.
PT Prima continuamente o botão de alimentação durante 2 segundos ou mais para desligar o dispositivo.
DA Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den nede i 2 sekunder eller længere for at slukke for strømmen.
FI Sammuta laite pitämällä virtapainiketta painettuna vähintään 2 sekuntia.
NO Trykk på og hold inne strømknappen i minst to sekunder for å slå av strømmen.
SV Tryck och håll nere strömknappen i två sekunder eller längre för att stänga av strömmen.

